


# beurer

## HT 50



**RUS** Фен-щётка  
Инструкция по применению

 BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: + 49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: + 49 (0)731 / 39 89-255  
www.beurer.com • Mail: kd@beurer.de



## Оглавление

1. Назначение прибора .....	3
2. Пояснения к символам.....	4
3. Использование по назначению .....	4
4. Описание прибора.....	5
5. Указания по технике безопасности .....	5
6. Применение.....	7
7. Очистка прибора и уход за ним .....	8
8. Технические характеристики .....	9
9. Утилизация .....	9
10. Гарантия.....	10

## Объем поставки

- Фен-щётка
- Насадка-Термощетка
- Насадка- Круглая щетка
- Насадка для стайлинга
- Данная инструкция по применению

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/частного пользования, использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Провод сетевого питания прибора не подлежит замене. При повреждении провода прибор следует утилизировать.
- Если прибор используется в ванной комнате, после применения штекер следует извлечь из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если прибор и выключен.

- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установка автомата защитного отключения тока повреждения RCD с током расцепления не более 30 мА в электрической цепи ванной комнаты. Соответствующую информацию можно получить у местного предприятия электроснабжения.
- Никогда не используйте прибор вблизи ванн, умывальных раковин, душа или других емкостей с водой или другими жидкостями – существует опасность удара электрическим током.

## 1. Назначение прибора

Прибор предназначен для профессионального стайлинга волос.

Система Easy Lock обеспечивает быструю смену насадок: термощетки и круглой щетки, а также насадки для стайлинга.

С помощью термощетки можно одновременно высушить волосы и придать им пышность и объем. С помощью круглой насадки-щетки достигаются плавные мягкие волны. С помощью насадки для стайлинга можно выполнить обычную сушку и укладку.

Интегрированная ионная технология нейтрализует волосы благодаря отрицательно заряженным ионам.





Таким образом, предотвращается образование статического заряда волос. А волосы сохраняют сияющий блеск цвета и будут защищены от чрезмерной сухости.

Допускается использование прибора только в целях, описываемых в данной инструкции по применению.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования прибора не по назначению или халатного обращения с ним.

## 2. Пояснения к символам

В инструкции по применению и на приборе используются следующие символы.

	<b>Опасность</b>	Прибор не должен использоваться вблизи воды или в воде (например, в умывальной раковине, душе, ванне) – опасность удара током!
	<b>Предостережение</b>	Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
	<b>Внимание</b>	Указывает на возможность повреждения прибора/принадлежностей.
	<b>Указание</b>	Отмечает важную информацию.

## 3. Использование по назначению

Прибор предназначен для личного пользования — исключительно для стайлинга волос в домашних условиях!



### **Предостережение**

**Используйте прибор исключительно для следующих целей:**

- для наружного применения
- для целей, для которых прибор был собственно разработан в соответствии с указаниями, приведенными в данной инструкции по применению.

Любое применение не по назначению может быть опасным!

## 4. Описание прибора

	1. Сменная круглая щётка- насадка для плавных мягких волн.
	2. Сменная насадка-термощётка для объема
	3. Насадка для стайлинга для обычной сушки волос
	4. Отверстие для выхода воздуха
	5. Функция Cool Shot для фиксации укладки
	6. Ползунковый переключатель уровня температуры и вентиляции 0 Выкл ❄ Холодный воздух 1 Средняя температура и средний поток воздуха 2 Высокая температура и сильный поток воздуха
	7. Ручка
	8. Всасывающий воздушный фильтр
	9. Шарнирное соединение 360°
	10. Защита от надлома, с проушиной
	11. Сетевой кабель

## 5. Указания по технике безопасности



### Опасность

Во избежание причинения вреда здоровью настоятельно не рекомендуется использовать прибор в следующих случаях:

- Никогда не погружайте прибор в воду или какую-либо другую жидкость! Опасность поражения электрическим током!
- Если прибор несмотря на все меры предосторожности упал в воду, немедленно извлеките штекер из розетки! Не касайтесь воды! Опасность поражения электрическим током!
- Перед дальнейшим использованием прибора обратитесь в авторизованную специализированную мастерскую для проверки его исправности! Опасность для жизни в связи с ударом электрическим током!

- Держите металлические предметы (например, украшения) вдали от всасывающего отверстия [8] во избежание их засасывания внутрь прибора – опасность удара электрическим током!
- Не вставляйте никаких предметов внутрь прибора! Опасность поражения электрическим током!
- Если прибор упал или получил иные повреждения, не следует использовать его далее. Опасность поражения электрическим током и травмирования!
- При наличии видимых повреждений прибора, сетевого кабеля/штекера или принадлежностей. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы. Опасность поражения электрическим током!
- Не используйте удлинительный кабель в ванной комнате, чтобы в опасной ситуации сетевой штекер был в зоне досягаемости.
- Не давайте упаковочный материал детям – опасность удушья!



### **Предостережение**

**Во избежание причинения вреда здоровью необходимо соблюдать следующие пункты:**

- Следите за тем, чтобы вблизи прибора не было легко воспламеняемых жидкостей. Опасность пожара!
- Не допускайте попадания ворсинок, пыли и волос в отверстие выхода воздуха и во всасывающий воздушный фильтр [8] фена-щетки. Опасность пожара!
- фен-щетка, отверстие для выхода воздуха [4] и всасывающий воздушный фильтр [8] должны оставаться открытыми. Опасность пожара!
- Не используйте прибор для искусственных волос – опасность возгорания!



### **Указание**

- Перед использованием прибора следует удалить все упаковочные материалы.
- Допускается включать прибор в розетку только с указанным на типовой табличке напряжением.
- Узнайте, какое напряжение в сети в месте Вашего нахождения, если оно Вам неизвестно.
- Извлекать сетевой кабель из розетки только за штекер.
- Не используйте дополнительные детали, которые не рекомендованы производителем и не предлагаются в качестве принадлежностей.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку в противном случае надежность его работы не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.
- В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.
- Никогда не оставляйте прибор без внимания во время использования.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- При передаче прибора третьему лицу следует передать также и эту инструкцию по применению.

## 6. Применение



### Предостережение

- Встаньте на сухое основание, не проводящее электрический ток. Опасность поражения электрическим током!
- Убедитесь, что ваши руки сухие! Существует опасность поражения электрическим током!
- Круглая насадка-щетка [1], термощетка [2], насадка для стайлинга [3] и прибор в зависимости от положения переключателя и продолжительности использования могут очень сильно нагреваться — существует опасность ожога и воспламенения! Не прикасайтесь к круглой щетке [1], термощетке [2] или насадке для стайлинга [3].
- Кладите прибор только на огнестойкую поверхность. Опасность пожара!
- Следите за тем, чтобы волосы не засосало внутрь фена-щеточки. Опасность пожара!



### Внимание

- Не зажимайте сетевой кабель [11], например, выдвижными ящиками, или дверями.
- Распрямите сетевой кабель [11], если он перекручен.
- Не тяните, не перекручивайте и не перегибайте сетевой кабель [11] или не тяните и не кладите его поверх острых предметов или горячих поверхностей.



### Указание

После первого включения в первые минуты чувствуется слабый запах. Это нормально и не представляет угрозы для здоровья. Оставьте прибор включенным три – пять минут. После этого прибор можно использовать обычным образом.


- При перегреве прибор автоматически отключается.
- Извлеките сетевой штекер из розетки и дайте прибору остыть.
- Проверьте перед повторным включением отверстие для выхода воздуха [4] и всасывающий воздушный фильтр [8] на предмет засорения (например, ворсинки, пыль, волосы).

### Придание формы волосам

- > Выберите с помощью ползункового выключателя [6] желаемый температурный режим и уровень вентиляции.
- > Высушите и(или) придайте Вашим волосам желаемую форму.
- > После каждого применения/прерывания всегда выключайте фен-щётку, переместив переключатель [6] в положение «выкл.» (ступень 0).
- > После каждого применения извлекайте сетевой штекер из сети.
- > Дайте прибору остыть.
- > Не наматывайте сетевой кабель на прибор!
- > Храните прибор в сухом месте, недоступном для детей.
- > Прибор может быть подвешен за проушину [10] на крючок.

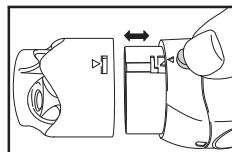
## Выбор температурного режима

Прибор имеет три уровня температуры и вентиляции, которые можно выбрать с помощью ползункового переключателя [6]:

Ступень	Описание
0	Выкл.
	Холодный воздух для фиксации волос.
1	Для бережной сушки волос.
2	Для обычной сушки волос.

## Смена насадок

- > Нажмите на кнопку деблокировки и стяните насадку (например, круглую насадку-щётку [1]) с фена-щётки.
- > Совместите другую насадку (например, термощётку [2]) имеющейся на ней стрелкой с кнопкой деблокировки.
- > Наденьте насадку на фен-щётку (при фиксации должен раздаться щелчок).



## 7. Очистка прибора и уход за ним

### Очистка

#### **Внимание**

- Перед проведением очистки всегда извлекайте сетевой штекер из сети. Опасность поражения электрическим током!
- Следите за тем, чтобы внутрь прибора не попала вода! Опасность поражения электрическим током!
- Не используйте для очистки воспламеняемые жидкости! Опасность пожара!

#### **Указание**

- Ваш прибор не требует технического обслуживания.
- Защищайте прибор от пыли, грязи и влаги.
- Не мойте прибор в посудомоечной машине!
- Не используйте острых, заостренных, абразивных и разъедающих чистящих средств или жестких щеток!
- Корпус фена-щетки и насадки можно очистить с помощью мягкой ткани, смоченной в теплой воде.
- Перед каждым применением отверстие выхода воздуха [4] и всасывающий воздушный фильтр [8] необходимо очищать от ворсинок, пыли и волос с помощью кисти или щетки.
- При сильном загрязнении снимите круглую щетку [1], термощетку [2] и насадку для стайлинга [3] с прибора и тщательно промойте их под струей воды.



- Тщательно высушите круглую щетку [1], термощетку [2] и насадку для стайлинга [3] после очистки!
- Насадки можно использовать только после полного высыхания.

## 8. Технические характеристики

Вес	около 320 г
Источник питания	от 220 до 240 В ~, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	1000 Вт
Класс защиты	II
Окружающие условия	Только для внутренних помещений
Допустимый температурный диапазон	от -10 до +40°C

Возможны технические изменения.

**Прибор располагает маркировкой CE и соответствует следующим директивам ЕС:**

- 2006/95/ЕС Директива по низковольтным устройствам
- 2004/108/ЕС Директива по ЭМС

## 9. Утилизация

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране.

Соблюдайте местные законодательные нормы по утилизации отходов.

Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



## 10. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (насадки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.



Товар сертифицирован: электроприборы для ухода за волосами, ООО «Гарант Плюс »  
№ ТС RU C-DE.АЛ16.В.05089, серия RU № 0300522 срок действия с 10.06.2015 по 09.06.2020 гг.  
Срок эксплуатации изделия: мин 5 лет

Фирма-изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ, Германия

Фирма-импортер: ООО Бойрер, 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2, офис 3

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2

Тел(факс) 495—658 54 90

bts-service@ctdz.ru

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_



